



Le Quotidien

Statistique Canada

Le mardi 30 mars 1999
Pour être diffusé à 8 h 30

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

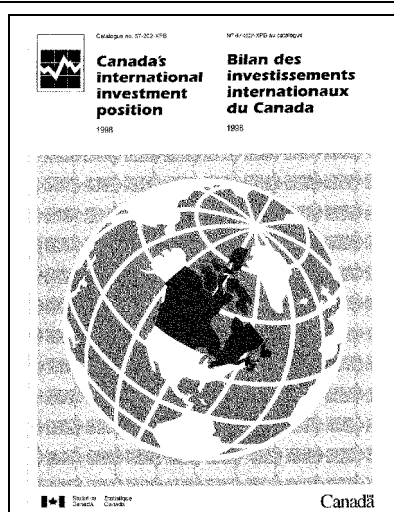
- **Bilan des investissements internationaux du Canada, 1998** 3
Le passif international net du Canada a légèrement diminué pour s'établir à 324 milliards de dollars à la fin de 1998, ce qui constitue la troisième baisse au cours des quatre dernières années.

AUTRES COMMUNIQUÉS

Ciment, janvier 1999 6

NOUVELLES PARUTIONS 7

(suite à la prochaine page)



Bilan des investissements internationaux du Canada 1998

L'investissement international, tant au Canada qu'à l'étranger, est une composante clé de l'économie canadienne. La publication *Bilan des investissements internationaux du Canada* fournit un compte rendu détaillé de l'actif et du passif canadiens envers l'étranger. Cette publication vous aidera à mieux comprendre la conjoncture économique actuelle et son évolution. De plus, vous y trouverez des comparaisons utiles avec d'autres régions géographiques, par exemple la situation du Canada par rapport aux pays de l'Union européenne.

La publication *Bilan des investissements internationaux du Canada, 1998* (67-202-XPB, 52 \$; 67-202-XIB, 39 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Christian Lajule au (613) 951-2062, Division de la balance des paiements et des flux financiers.



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

8

Série Dimensions

Recensement de 1996

La série *Dimensions* fait ressortir les possibilités analytiques reliées aux données du recensement. Nous diffusons aujourd'hui le cinquième et le sixième d'une série de sept CD-ROM.

Le CD-ROM *Caractéristiques ethnoculturelles et sociales de la population canadienne* (94F0004XCB, 60 \$) contient des profils des minorités visibles, des immigrants et des groupes ethniques. Il renferme également des données sur l'expérience du marché du travail des diplômés, sur la diversité des ménages et sur les familles.

Le CD-ROM *Portrait de la population autochtone au Canada* (94F0011XCB, 60 \$) comprend des données sur certaines caractéristiques démographiques, culturelles, sociales et économiques de la population autochtone au Canada.

Chaque CD-ROM est accompagné du logiciel Beyond 20/20^{MC}. Il s'agit d'un logiciel puissant dont les fonctions de balayage permettent de chercher et de trier des données facilement et rapidement; il permet également de copier des tableaux et des graphiques en vue de certaines applications de Windows.

Pour plus de renseignements, communiquez avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de votre localité.

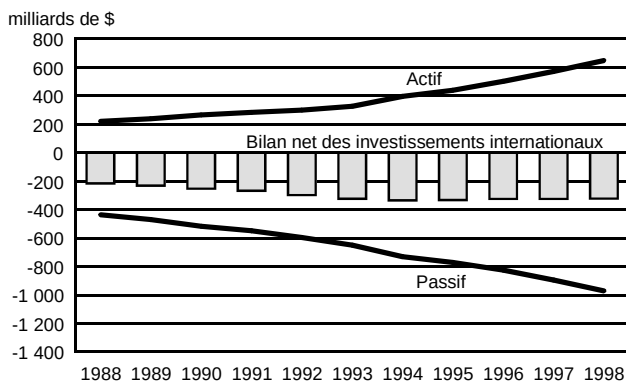
PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

Bilan des investissements internationaux du Canada 1998

Le passif international net du Canada a légèrement diminué pour s'établir à 324 milliards de dollars à la fin de 1998, ce qui constitue la troisième baisse au cours des quatre dernières années. Le passif net a également diminué à 36 % en proportion du produit intérieur brut (PIB), en baisse par rapport à 44 % en 1994. Des actifs internationaux de 647 milliards de dollars et des passifs de 971 milliards de dollars expliquent cette position nette.

Les actifs internationaux du Canada ont encore augmenté plus rapidement que le passif, et ce, pour une sixième année consécutive. Pour chaque dollar d'actif étranger, le Canada a maintenant un dollar cinquante de passif comparativement à deux dollars en 1992.

Bilan des investissements internationaux



Les investisseurs directs et de portefeuille canadiens ont tous les deux été très actifs auprès des marchés étrangers en 1998 et constituent la très grande majorité de l'accroissement de 78 milliards de dollars des actifs internationaux du Canada. Plus de la moitié de cette hausse s'explique par des flux de capitaux additionnels, alors que le reste s'explique par des gains dûs à l'appréciation des devises étrangères par rapport au dollar canadien. L'investissement direct à l'étranger représente encore la plus grande part des actifs internationaux (37 %) tandis que l'investissement dans des titres de portefeuille se situe à 22 % de l'ensemble.

L'investissement direct à l'étranger élargit son avance par rapport à l'investissement direct au Canada

Les entreprises canadiennes ont augmenté leur investissement direct à l'étranger de 17 %, lequel atteint 240 milliards de dollars en 1998. Ce taux de croissance est le plus fort depuis 1994 et s'explique par d'importantes acquisitions. En ce qui concerne les entreprises étrangères, une hausse de 10 % de leurs investissements au Canada a amené la valeur de l'investissement étranger au pays à 217 milliards de dollars. L'investissement direct canadien à l'étranger dépasse depuis maintenant trois ans l'investissement étranger au Canada et était de 10 % plus élevé à la fin de 1998.

Un peu plus de la moitié de l'investissement direct canadien à l'étranger est dirigé aux États-Unis alors que le reste est bien diversifié géographiquement. En ce qui concerne l'investissement direct au Canada, plus des deux tiers proviennent des États-Unis et un cinquième, des pays de l'Union européenne.

Augmentation la plus forte en vingt ans de la valeur de l'investissement de portefeuille canadien à l'étranger

La valeur de l'investissement de portefeuille à l'étranger des résidents canadiens, surtout par le biais de caisses de retraite et fonds mutuels, a augmenté de 27 % pour atteindre 144 milliards de dollars à la fin de 1998. Cette hausse, la plus forte depuis 1979, est due à d'importants flux de capitaux, mais aussi à la dépréciation du dollar canadien. Ces investissements de portefeuille représentent maintenant 22 % des actifs internationaux du Canada, comparativement à 15 % il y a dix ans.

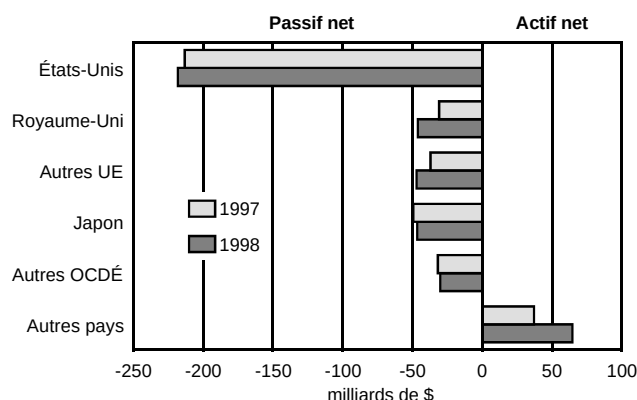
Augmentation de la part des États-Unis dans le passif international net du Canada

Les investisseurs des États-Unis continuent d'être les principaux créanciers nets étrangers du Canada en ayant investi 218 milliards de dollars, ce qui constitue, à la fin de 1998, plus des deux tiers de la dette nette du Canada envers les non-résidents. La part des États-Unis a ainsi grimpé progressivement depuis le creux inégalé de 34 % enregistré en 1991.

Même si le Japon demeure le deuxième créancier du Canada en 1998, il est maintenant suivi de très près par le Royaume-Uni. Les autres pays de l'Union

européenne ont aussi augmenté leur part de la dette nette du Canada envers les non-résidents pour atteindre 15 %. La position de prêteur net du Canada envers les pays autres que ceux de l'OCDE a par ailleurs augmenté considérablement en 1998, surtout à cause des actifs pour ce qui est des dépôts et de l'investissement direct.

Bilan des investissements internationaux, par zone géographique

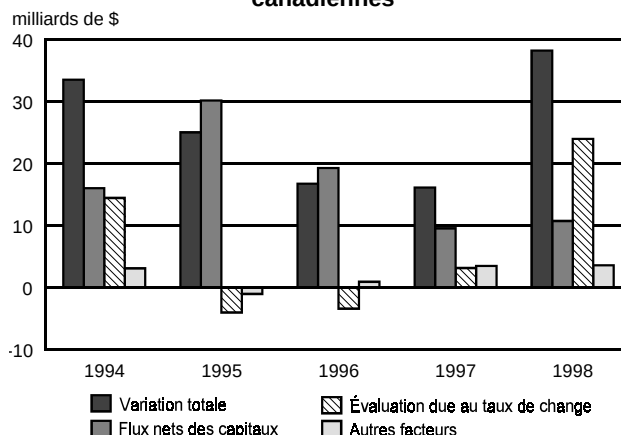


Forte hausse de la valeur des obligations canadiennes détenues à l'étranger

La moitié de la hausse de 76 milliards de dollars du passif international du Canada s'explique par les obligations canadiennes détenues à l'étranger, qui représentent 42 % de l'investissement étranger au pays. La valeur des avoirs étrangers en obligations canadiennes, qui se situait à 410 milliards de dollars à la fin de 1998, est en hausse de plus de 10 %, le double du taux enregistré au cours des deux années précédentes. La hausse de 1998 se chiffre à 38 milliards de dollars et s'explique surtout (pour 24 milliards de dollars) par la dépréciation du dollar canadien, étant donné que plus des deux tiers des obligations canadiennes détenues à l'étranger sont libellées en devises étrangères.

En 1998, les non-résidents ont encore augmenté leur part d'obligations des sociétés canadiennes à 34 % du total, tandis que leur part des obligations des gouvernements canadiens (incluant leurs entreprises) a diminué au cours des quatre dernières années. Cependant, à 269 milliards de dollars, les obligations du secteur public constituent encore les deux tiers de toutes les obligations canadiennes détenues à l'étranger.

Facteurs expliquant la variation des obligations canadiennes



Données stockées dans CANSIM: matrices 4180 à 4190, 4194 et 4195.

La publication *Bilan des investissements internationaux du Canada, 1998* (67-202-XPB, 52 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Christian Lajule au (613) 951-2062, Division de la balance des paiements et des flux financiers. □

Bilan de fin d'année des investissements internationaux du Canada

	1993	1994	1995	1996	1997	1998
	milliards de \$					
Actif						
Investissements directs canadiens à l'étranger	122,4	146,3	164,2	181,4	205,7	239,8
Investissements de portefeuille						
Obligations étrangères	17,5	18,3	18,8	21,3	27,5	35,0
Actions étrangères	52,9	62,2	65,4	79,1	85,8	108,9
Autres investissements						
Prêts	30,2	30,8	43,2	49,1	71,3	60,4
Provisions	-12,2	-12,0	-11,8	-11,4	-10,3	-10,0
Dépôts	49,1	73,1	78,4	97,0	99,5	113,8
Réserves internationales	16,9	17,5	20,8	28,2	25,7	35,9
Autres actifs	49,4	58,0	58,9	55,0	64,2	63,5
Total de l'actif	326,3	394,3	438,0	499,7	569,4	647,2
Passif						
Investissements directs étrangers au Canada	141,5	154,6	168,4	179,5	196,7	217,1
Investissements de portefeuille						
Obligations canadiennes	284,1	316,9	341,7	357,4	371,4	409,6
Actions canadiennes	23,4	30,9	36,4	45,2	48,1	51,6
Effets du marché monétaire canadien	45,9	47,5	46,5	40,6	42,6	45,1
Autres investissements						
Emprunts	47,6	44,7	49,8	57,6	51,7	55,2
Dépôts	91,4	117,9	109,3	126,8	165,4	173,0
Autres passifs	16,1	17,6	18,2	17,4	18,6	19,3
Total du passif	650,0	730,0	770,2	824,5	894,4	970,8
Bilan net des investissements internationaux	-323,7	-335,6	-332,3	-324,8	-325,0	-323,6

■

AUTRES COMMUNIQUÉS

Ciment

Janvier 1999

En janvier 1999, les fabricants ont livré 409 669 tonnes de ciment, en baisse de 4,3 % par rapport aux 428 118 tonnes (donnée révisée) livrées en janvier 1998 et en baisse de 51,0 % par rapport aux 836 474 tonnes (donnée révisée) livrées le mois précédent.

Données stockées dans CANSIM: matrices 92 et 122 (série 35).

Le numéro de janvier 1999 de *Ciment* (44-001-XIB, 5 \$ / 47 \$) sera en vente sous peu. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Étienne Saint-Pierre au (613) 951-9837 (sainteti@statcan.ca), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

NOUVELLES PARUTIONS

La revue des céréales et des graines oléagineuses, janvier 1999

Numéro au catalogue: 22-007-XPB

(Canada: 15\$/149\$; à l'extérieur du Canada: 15\$US/149\$US).

Bilan des investissements internationaux du Canada, 1998

Numéro au catalogue: 67-202-XIB

(Canada: 39\$; à l'extérieur du Canada: 39\$US).

Bilan des investissements internationaux du Canada, 1998

Numéro au catalogue: 67-202-XPB

(Canada: 52\$; à l'extérieur du Canada: 52\$US).

Les prix n'incluent pas les taxes de vente.

Les numéros au catalogue se terminant par: -XIB ou -XIF représentent la version électronique en vente sur Internet, -XMB ou -XMF la version microfiche et -XPB ou -XPF, la version papier.

Pour commander les publications

Simplifiez vos recherches en feuilletant le *Catalogue de Statistique Canada* (11-204-XPB, Canada 16\$; à l'extérieur du Canada: 16\$US). L'index des mots-clés vous aidera à trouver des données statistiques sur l'activité économique et sociale.

Pour commander les publications par téléphone:

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez:

1 800 267-6677

Pour les autres pays, composez:

1 613 951-7277

Pour envoyer votre commande par télécopieur:

1 800 889-9734

Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte:

1 800 700-1033

Pour commander par la poste, écrivez à: Gestion de la circulation, Division des opérations et de l'intégration, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet: écrivez à order@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca), sous les rubriques *Produits et services*, *Publications téléchargeables*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

Catalogue 11-001F (English) 11-0215/1554 (2004-001)	
 Le Quotidien	
Statistique Canada	
Le jeudi 5 juin 1997 Pour être diffusé à 8 h 30	
PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS	
• Transport urbain, 1996 Malgré la crise du transport, les services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recouru. En 1996, les Canadiens ont effectué en moyenne l'équivalent de 10,4 déplacements en transport urbain, soit le même niveau qu'en 1995. Au cours des 25 dernières années.	2
• Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996 À l'instar de la croissance de la demande et des emplois, la hausse de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 a été considérable, une fois calculé l'effet.	5
AUTRES COMMUNIQUÉS	
Indice de l'offre d'emploi, mai 1997	10
Enquête sur les entreprises à court terme	10
Aider en forme première semaine au travail le 31 mai 1997	11
Production d'huile, avril 1997	11
NOUVELLES PARUTIONS	
	12
 	

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001F.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à lstproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Rédactrice: Sandra Duchesne (613) 951-1187, duchsan@statcan.ca

Chef de la Diffusion officielle: Chantal Prévost (613) 951-1088, prevcha@statcan.ca

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 1999. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.

CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

Les centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent une gamme complète de produits et services. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où vous pouvez consulter ou acheter nos différents produits, dont nos publications, disquettes et CD-ROM, microfiches et cartes.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information des systèmes de retrait de données CANSIM et E-STAT. Un service téléphonique de renseignements est également disponible; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. On y offre également plusieurs autres services utiles, allant des séminaires aux consultations. Pour plus d'informations, communiquez avec le centre de consultation de votre région.

**Terre-Neuve, Labrador,
Île-du-Prince-Édouard,
Nouvelle-Écosse et
Nouveau-Brunswick**

Services-conseils
Statistique Canada
1741, rue Brunswick
2^e étage, boîte 11
Halifax (N.-É.)
B3J 3X8
Appel local: (902) 426-5331
Sans frais: 1 800 263-1136
Télécopieur: (902) 426-9538

Québec

Services-conseils
Statistique Canada
200, boul. René-Lévesque Ouest
Complexe Guy-Favreau
4^e étage, Tour Est
Montréal (Qc)
H2Z 1X4

Appel local: (514) 283-5725
Sans frais: 1 800 263-1136
Télécopieur: (514) 283-9350

Région de la Capitale nationale

Services-conseils
Centre de consultation statistique
(RCN)
Statistique Canada
Rez-de-chaussée, imm. R.-H.-Coats
Tunney's Pasture
Ottawa (Ont.)
K1A 0T6

Appel local: (613) 951-8116

Si vous demeurez à l'extérieur de la zone de communication locale, veuillez composer le numéro sans frais d'interurbain pour votre province.

Télécopieur: (613) 951-0581

Ontario

Services-conseils
Statistique Canada
10^e étage, imm. Arthur Meighen
25, avenue St. Clair Est
Toronto (Ont.)
M4T 1M4

Appel local: (416) 973-6586
Sans frais: 1 800 263-1136
Télécopieur: (416) 973-7475

Manitoba

Services-conseils
Statistique Canada
Édifice Via Rail, pièce 200
123, rue Main
Winnipeg (Man.)
R3C 4V9

Appel local: (204) 983-4020
Sans Frais: 1 800 263-1136
Télécopieur: (204) 983-7543

Saskatchewan

Services-conseils
Statistique Canada
Park Plaza
2365, rue Albert, pièce 440
Regina (Sask.)
S4P 4K1

Appel local: (306) 780-5405
Sans frais: 1 800 263-1136
Télécopieur: (306) 780-5403

Sud de l'Alberta

Services-conseils
Statistique Canada
Discovery Place
Pièce 201
3553, 31^e rue N.-O.
Calgary (Alb.)
T2L 2K7

Appel local: (403) 292-6717
Sans frais: 1 800 263-1136
Télécopieur: (403) 292-4958

**Nord de l'Alberta et Territoires du
Nord-Ouest**

Services-conseils
Statistique Canada
8^e étage, Park Square
10001, Bellamy Hill
Edmonton (Alb.)
T5J 3B6

Appel local: (403) 495-3027
Sans Frais: 1 800 263-1136
Télécopieur: (403) 495-5318

Colombie-Britannique et Yukon

Services-conseils
Statistique Canada
Library Square Tower
300, rue Georgia Ouest, pièce 600
Vancouver (C.-B.)
V6B 6C7

Appel local: (604) 666-3691
Sans frais: 1 800 263-1136
Télécopieur: (604) 666-4863

**Appareils de télécommunications
pour les malentendants**

Sans frais: 1 800 363-7629